

# ԱՄԱՌԱՅԻՆ ԴՊՐՈՑԻ ԾՐԱԳԻՐԸ ՀԱՍՏԱՏԵԼՈՒ ԵՎ ԴԱՍԸՆԹԱՑՆԵՐԸ ՍԿՍԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

Հիմք ընդունելով ԵՊՀ-ի և ԱՄՆ-ի Այովայի համալսարանի միջև կնքված համագործակցության Հուշագիրը և «Երևանի պետական համալսարան» հիմնադրամի ռեկտորի 28.06.2023թ. 121/53.Ա հրամանը՝

#### հրամայում եմ.

1. Հաստատել ԱՄՆ Այովայի համալսարանի հետ համաձայնեցված՝ «Բազմամշակութային աշխարհում ռուսաց լեզվի և մշակույթի ուսանողների կրթության և արդյունավետության բարձրացում Հայաստանում» ամառային դպրոցի ծրագիրն ըստ հավելվածի։

2. Ծրագրի ղեկավար և համակարգող նշանակել ԵՊՀ ԻՄ-ի հումանիտար գիտությունների ֆակույտետի օտար լեզուների ամբիոնի պրոֆեսոր, մ.գ.թ. Սվետլանա Միխայելի Մինասյանին։

3. Ծրագրի իրականացման աշխատանքներում ներգրավել ԵՊՀ ԻՄ-ի ներքոնշյալ դասախոսներին.

- 1) Անժելա Ժորալի Ալդինյան -օտար լեզուների ամբիոնի ասիստենտ, բ.գ.թ
- 2) Սվետլանա Հավենի Եղիազարյան -օտար լեզուների ամբիոնի դասախոս
- 3) Ելենա Ալեքսելի Շուվաևա -օտար լեզուների ամբիոնի ասիստենտ
- 4) \_\_\_\_\_հիթ <ենրիկի Ֆլջյան\_\_\_\_\_\_\_-դեկորատիվ կիրառական արվեստի և դիզայնի

ամբիոնի դոցենտ, մ.գ.թ.

5) Ռաֆայել Գառնիկի Հարությունյան -օտար լեզուների ամբիոնի ասիստենտ, բ.գ.թ

4. Դասընթացները սկսել ս.թ. հուլիսի 03-ին և ավարտել հուլիսի 24-ին։ Հուլիսի 24-ից մինչև օգոստոսի 01-ը ժամանակահատվածը նախատեսել ծրագրի մշակությային բաղադրիչի իրականացման համար։

կնքված համայսարանի միջև L ստ Ալովալի մասնաճյուղի 5. ԵՊՀ Իջևանի համայսարանի ներքոհիշյալ շրջանակներում Ալովայի իամագործակցության hni2uaph ուսանողներին պայմանագրային հիմունքներով 2023թ. հուլիսի 03-ից մինչև օգոստոսի 01-ը ընդունել ԵՊ< ամառային դպրոցի դասընթացների՝ «Բազմամշակութային՝ աշխարհում ռուսաց լեզվի և մշակույթի ուսանողների կրթության և արդյունավետության բարձրացում Հայաստանում» ծրագրով ռուսաց լեզու ուսումնասիրելու նպատակով.

- 1. Նատալի Քելլին Լանիգան ԱՄՆ
- 2. Հենրի Ջոնսոն Չեն ԱՄՆ
- 3. Մորգան Լիոն Ջելմս ԱՄՆ
- 4. Աբիգաիլ Լորեի Թինդալ ԱՄՆ
- 5. Փիրլ Մել Թայլեր ԱՄՆ
- 6. Բորիս Ադամ Միլլեր ԱՄՆ
- 7. Ռայա Էրիկա Դենիսով ԱՄՆ
- 8. Փելթոն Էլլի Փանգբուրն ԱՄՆ
- 9. Ջակոբ Վիլլիամ Սիֆկե ԱՄՆ

10. Իրինա Սերգեևնա Կոստինա – ԱՄՆ (համակարգող դասախոս)

6.Սույն հրամանն ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից։

7.Սույն հրամանի մասին սահմանված կարգով տեղեկացնել Հաշվապահությանը, ծրագրի ղեկավար և համակարգող Ս. Մ. Մինասյանին և ծրագրի իրականացման աշխատանքներում ներգրավված դասախոսներին։

Ա. Հ. ՄԱԿԱՐՅԱՆ ՏՆՕՐԵՆԻ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՏԱՐ՝

Հավելված

# Project Ijevan Valley EdTech - Summer School 2023 3 July - 1 August

<u>Svetlana Minasyan</u>, Professor of the Russian Academy of Sciences, Ph.D., Associate Professor, Professor of the Department of Foreign Languages, Ijevan Branch of Yerevan State University - author and coordinator of the Ijevan Valley EdTech (Teaching and Technology) Summer School project.

<u>Irina Kostina</u>, PhD, Associate Professor of the Department of Instruction, The Director of Undergraduate Studies in the Russian Program Division of World Languages, Literatures and Cultures - coordinator of the University of Iowa.

The theme and venue of the summer program: Maximizing the effectiveness of students in Russian language and culture in the multicultural world in Armenia. (Project Ijevan Valley EdTech Summer School).

The program of Ijevan Valley EdTech Summer school will be held in the Ijevan branch, in the Ijevan city of, which is located in a mountainous and wooded area, a mild, warm climate, amazing historical places. Accommodation (dormitory) is located near the university. This is a safe and quiet place where students will study on self-development and improve their speaking skills in the Russian language. On Saturdays and Sundays, excursions on special buses are planned for students.

#### First week: 2 - 9 July

2 July arrival and accommodation
3.07 - 9.07 Classes 10:00 -19:00
09:00 - breakfast
13:00 - lunch
17:00 - dinner
1-2 hours - reading - storytelling - Minasyan S.M.
3-4 hours - writing - Kostina Irina

5-6 o'clock - speaking – listening - Aidinyan Angela Georgievna, Egiazaryan Svetlana Zavenovna

7-8 hours – art and literature – Fljyan Lilit Henrikovna, Shuveva-Petrosyan Elena Alekseevna

#### 8.07-9.07 Saturday-Sunday excursion

Saturday – Makaravank Sunday - Novavank

#### Second week: 10 -14 July

1-2 hours - reading - storytelling - Minasyan S.M.

3-4 hours – writing – Kostina Irina

5-6 o'clock - speaking – listening - Aidinyan Angela Georgievna, Egiazaryan Svetlana Zavenovna

7-8 o'clock – Meeting with students of the Faculty of Humanities of the Philological Department.

# 15.07-16. 07 Saturday-Sunday excursion

Saturday 15 – Haghartsin, Goshavank, 16 – Sunday excursion to Dilijan, UWC college, Parz lich

#### Third week: 17 -21 July

1-2 hours – reading – storytelling – Minasyan S.M.

3-4 hours – writing – Kostina Irina

5-6 o'clock - speaking – listening - Aidinyan Angela Georgievna, Egiazaryan Svetlana Zavenovna

7-8 hours - art and literature – Fljyan Lilit Henrikovna, Shuveva-Petrosyan Elena Alekseevna

#### 22.07-23. 07 Saturday-Sunday excursion

22.07 - Saturday COAF SMART Center

23.07 - Haghpat

#### Fourth week: 24 - 30 July

24.07-25.07 – Event with students of the Faculty of Humanities of the Philological Department. Generalization of the internship, obtaining certificates.

26.07 trip to Lake Sevan, Yerevan

27.07 - Garni, Gehard. Walk around Yerevan.

28 – 29 – Tbilisi, Georgia.

30 – Tatev "Wings of Tatev" cable car, the longest in the world. Or Echmiadzin and the Parajanov Museum

31 – TUMO. Yerevan Walk

01.08 – Departure

#### Instructors.

1. Program Coordinator - Minasyan Svetlana Mihaelovna, Professor of the Russian Academy of Sciences, Ph.D., Associate Professor, Professor of the Department of Foreign Languages of YSU IF

2. Aydinyan Angela Georgievna, Candidate of Philological Sciences, Department of Russian Language, Specialist in Russian as a Foreign Language (RCT), Department of Russian and Foreign Languages. YSU IF.

5-6 o'clock - speaking – listening - Aidinyan Angela Georgievna, Egiazaryan Svetlana Zavenovna

7-8 hours – art and literature – Fljyan Lilit Henrikovna, Shuveva-Petrosyan Elena Alekseevna

#### 8.07-9.07 Saturday-Sunday excursion

Saturday – Makaravank Sunday - Novavank

#### Second week: 10 -14 July

1-2 hours – reading – storytelling – Minasyan S.M.

3-4 hours – writing – Kostina Irina

5-6 o'clock - speaking – listening - Aidinyan Angela Georgievna, Egiazaryan Svetlana Zavenovna

7-8 o'clock – Meeting with students of the Faculty of Humanities of the Philological Department.

# 15.07-16. 07 Saturday-Sunday excursion

Saturday 15 – Haghartsin, Goshavank, 16 – Sunday excursion to Dilijan, UWC college, Parz lich

#### Third week: 17 -21 July

1-2 hours – reading – storytelling – Minasyan S.M.

3-4 hours – writing – Kostina Irina

5-6 o'clock - speaking – listening - Aidinyan Angela Georgievna, Egiazaryan Svetlana Zavenovna

7-8 hours - art and literature - Fljyan Lilit Henrikovna, Shuveva-Petrosyan Elena Alekseevna

#### 22.07-23. 07 Saturday-Sunday excursion

22.07 - Saturday COAF SMART Center

23.07 – Haghpat

#### Fourth week: 24 - 30 July

24.07-25.07 – Event with students of the Faculty of Humanities of the Philological Department. Generalization of the internship, obtaining certificates.

26.07 trip to Lake Sevan, Yerevan

27.07 - Garni, Gehard. Walk around Yerevan.

28 – 29 – Tbilisi, Georgia.

30 – Tatev "Wings of Tatev" cable car, the longest in the world. Or Echmiadzin and the Parajanov Museum

31 – TUMO. Yerevan Walk

01.08 – Departure

#### Instructors.

1. Program Coordinator - Minasyan Svetlana Mihaelovna, Professor of the Russian Academy of Sciences, Ph.D., Associate Professor, Professor of the Department of Foreign Languages of YSU IF

2. Aydinyan Angela Georgievna, Candidate of Philological Sciences, Department of Russian Language, Specialist in Russian as a Foreign Language (RCT), Department of Russian and Foreign Languages. YSU IF.

3. Yeghiazaryan Svetlana Zavenovna, specialist in Russian as a foreign language, practical course (RCT), Department of Russian and Foreign Languages. – Yerevan State University, Ijevan branch, Ijevan, Armenia

 Coordinator from the University of Iowa - Irina Kostina, Associate Professor of The Department of Instruction, Director of the Russian Program of the University of Iowa.
 Fljyan Lilit Garnikovna, Candidate of Pedagogical Sciences, Associate Professor of the Department of Decorative and Applied Arts and Design, YSU IF

6. Shuvaeva – Elena Alekseevna Petrosyan, teacher of Russian literature, writer, poet, journalist of the Writers' Union of Armenia.

# Project coordinator from YSU IF Minasyan S.M., Professor of the Russian Academy of Natural Sciences, Ph.D., Associate Professor, Professor of the Department of Foreign Languages of YSU IF.

Email: s.mynasyanpmesi@gmail.com

# Whatsapp Phone: +374 91 477050

Oncalico:

Arrange a meeting at the airport.

About accommodation in a hostel

organize meals, leisure, excursions, meetings, interesting discussions with students of the Faculty of Philology of YSU IF and students at the University of Iowa

Monitor order and discipline, safety of students.

If necessary, organize medical care.

Monitor lessons.

Assist students with assignments.

Develop a curriculum.

Prepare training materials, technical means.

Develop tests.

Conduct exams.

Prepare certificates.

Organize a farewell party.

Arrange departure.

Maintain contact with your local U.S. embassy or consulate for updated security information. Provide students with a list of names and phone numbers for: 24-hour emergency contact,

information about the nearest law enforcement agencies of the U.S. Embassy,

police station, nearby hospital/emergency room and English-speaking doctors.

All participants in study abroad programs enroll in the U.S. Department of State's Smart Traveler Enrollment Program (STEP) prior to departure.

The Smart Traveler Enrollment Program (STEP) is a free service that allows U.S. citizens and citizens traveling and living abroad to register their trip at the nearest U.S. embassy or consulate.

Coordinator and Assistant Coordinator from the USA:

Program Coordinator from the University of Iowa Irina Kostina is the Director of

Teaching of the Russian Program, Ph.D., Associate Professor.

E-mail: irina-kostina@uiowa.edu

WhatsApp Phone: +1 319 621 21 96

Assistant Coordinator - Pearl Tyler.

\*Get important information from the Embassy about the security conditions in your country of destination, which will help you make informed decisions about your travel plans.

\* Help the U.S. Embassy contact you in an emergency, whether it is a natural disaster, civil unrest, or a family emergency.

\* Provide an opportunity for family and friends to contact you in an emergency.

## Instructor's responsibilities:

1.Develop an educational program (general)

2. Prepare for each lesson.

3. Materials are based on the method of storytelling.

Find the plot.

Decide in advance what conclusion you will lead the reader to.

Think about the storyline.

Mark the context.

Do not forget the characters in the story.

Add details.

Spice up the text with emotions.

Re-read your story.

4. Use IT (Power Point)

5. Explain homework.

6. Interactive Survey

7. Prepare tests to evaluate knowledge (Three tests).

## **Responsibilities of summer school students:**

1.Students are required to attend all classes and all excursions that are part of the program. The only acceptable excuse for skipping classes or excursions is illness.

2. Students should be informed about the rules of conduct in the country of destination:

local laws and mobility (hazardous/safe areas)

gender dynamics and relations between youth and older persons

accepted appearance and clothing.

food and etiquette

disciplinary problems

alcohol consumption

the possibility of an emotional crisis.

Additional information of Minasyan program coordinator Svetlana Mihaelovna, Professor of the Russian Academy of Sciences, Ph.D., Associate Professor, Professor of the Department of Foreign Languages of YSU IF

(Department of Russian and Foreign Languages. Yerevan State University, Ijevan branch, Ijevan, Armenia)

1.A preliminary meeting with students on Zoom is planned, where we will acquaint them with all the conditions and answer students' questions.

2. The Iowa Coordinator is required to have the phone numbers of the parents of the students to contact them if necessary.

3.A coordinator from Iowa and a coordinator from Armenia are ready to communicate with the parents of students on the spot. Parents will have the phones of the coordinators of the residents and will be able to call them on WhatsApp.

4.Prior to arrival and during their stay, students will be informed via zoom of the local host country's requirements for the program, the conditions, the culture and the area where they will be doing the internship.

5.Requirements for entry and into the country: vaccination certificate.

6.Participants arrive in the country with the health insurance they receive in the United States.

7. The university cooperates with the Ministry of Health, the university has a point or department of medical workers, all measures are taken on the spot with the doctors of the clinic. The university has a clinical laboratory that immediately conducts testing and reports the result within eight hours. All precautions are observed: distance, wearing of special type masks FFP 2 if necessary.

8. We have provided such an internship time and that only students and teachers from Iowa live in the dormitory at this time.

9.Studentswill live in a dormitory. All rooms are double rooms with all amenities. Restriction of visitors to the campus is provided for all students. Outsiders cannot enter the campus, much less the dormitory.

10.Students will have access to the Internet, mobile communications, take part in the work of the online group.

11.Students will not travel on their own, only with a group led by a teacher and group coordinator on the university bus.

List of students and program coordinator from the University of Iowa (Arriving on July 30, 2023 - departing on August 2, 2023.

July 2 should be in Ijevan as classes start on July 3, 2023)

On July 24, the practice continues in Yerevan in an informal setting until August 1, 2023

- 1. James Morgan Lyon
- 2. Tindal Abigail Lorei
- 3. Chen Henry Johnson
- 4. Miller Boris Adam
- 5. Lanigan Natalie Kaylene
- 6. Denisov Raya Erica
- 7. Jacob William Siefke
- 8. Pearl Mae Tyler
- 9. Payton Elly Pangburn
- 10. Irina Kostina